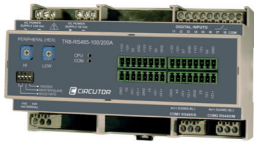




# TR8-RS485-100/200A

## Analyseur de tension et de courant continu multi-canal



### 1. DESCRIPTION DE L'APPAREIL

Le **TR8-RS485** est un appareil de mesure, qui contient jusqu'à huit canaux de courant continu et un canal de tension. La mesure de courant se fait grâce à huit transformateurs à effet Hall (transformateurs pour la mesure du courant continu), de 100 ou 200 A au primaire.

L'appareil dispose de 2 ports de communication RS-485. Le premier sert à connecter et à transmettre l'information au maître, par protocole Modbus/RTU. Le deuxième port de communications permet de réaliser une topologie de communication multi-maître (voir section 4.6.- Diagramme de connexion du bus de communication RS-485 esclave et sous-esclave), car plusieurs applications peuvent être composées d'une grande quantité d'analyseurs TR8-RS485. Il est possible de configurer les paramètres de communication grâce aux sélecteurs qui se trouvent sur l'avant de l'appareil.

De plus, l'appareil dispose de 8 entrées numériques (logiques) pour la détection de l'état des signaux numériques qui proviennent de l'entourage de l'appareil, et dont l'information est aussi disponible par communication RS-485.

### 2. CONSIDÉRATIONS INITIALES

#### 2.1 Vérifications lors de la réception

Lors de la réception de l'appareil, vérifier que les points suivants sont respectés :

- L'appareil correspond aux spécifications de votre commande. Vérifiez que l'appareil n'a pas subi de dommages pendant le transport. Vous pouvez télécharger de plus amples informations, des informations complémentaires ou des actualisations sur le site Internet de **CIRCUTOR** : [www.circutor.es](http://www.circutor.es)

#### 2.2 Précautions de sécurité

Pour utiliser l'appareil en toute sécurité, il est nécessaire que les personnes qui l'installent ou la manipulent respectent les mesures de sécurité habituelles, ainsi que les avertissements qui se trouvent sur ce manuel d'instructions.

Le **TR8-RS485** est un appareil conçu spécifiquement pour être installé dans un tableau électrique ou une enveloppe fixée sur rail DIN. En aucun cas l'appareil ne devra être installé ou intégré dans un endroit pouvant être en contact direct avec des personnes. Le **TR8-RS485** dispose d'une diode lumineuse rouge clignotante (Unité centrale) qui indique son fonctionnement, et par conséquent, avertit de la présence de tension et de courant dans le circuit électronique. Même si la diode lumineuse n'est pas active, l'utilisateur doit vérifier que l'appareil est bien déconnecté de toute source d'alimentation.

### 3. INSTALLATION ET MISE EN MARCHÉ

Ce manuel contient des informations et des avertissements que l'utilisateur devra respecter afin de garantir le fonctionnement de l'appareil en toute sécurité, et de le garder un bon état de sûreté. En fonctionnement habituel, il ne doit pas être utilisé jusqu'à sa mise en place définitive dans le tableau électrique.



**IMPORTANT !**


Si l'appareil n'est pas utilisé tel que spécifié par le fabricant, la protection de l'appareil peut être compromise.

S'il est probable que l'appareil ne présente pas la protection de sécurité (par exemple en cas de dommages visibles), l'alimentation électrique doit être débranchée. Dans ce cas, prendre contact avec un service technique qualifié, ou contactez notre Service d'Assistance Technique SAT (voir section 7.- SERVICE ASSISTANCE TECHNIQUE).

#### 3.1 Installation de l'appareil

L'installation de l'appareil est de type rail DIN ; sa surface est de 9 modules DIN (157,5 mm) et sa hauteur de 58 mm. Toutes les connexions se trouvent à l'intérieur du tableau électrique.

Tenir compte du fait que lorsque l'appareil est connecté, les bornes, l'ouverture des façades ou l'élimination d'éléments peuvent permettre l'accès à des parties dangereuses au toucher. L'appareil ne doit pas être utilisé ou branché tant que son installation n'est pas complètement terminée.



**IMPORTANT!**

L'alimentation CC du TR8 doit être protégée par des fusibles, par un interrupteur magnétothermique ou tout autre élément de protection contre les surintensités. Ces éléments doivent être dimensionnés en fonction de la puissance de l'installation.

L'appareil doit être connecté à un circuit d'alimentation protégé par des fusibles, en fonction du rang d'alimentation et de consommation de celui-ci. De même, le circuit d'alimentation doit comporter un interrupteur magnéto-thermique ou un dispositif équivalent pour déconnecter l'appareil du réseau d'alimentation. Le circuit d'alimentation doit être connecté à l'aide d'un câble d'une section d'au minimum 1 mm².

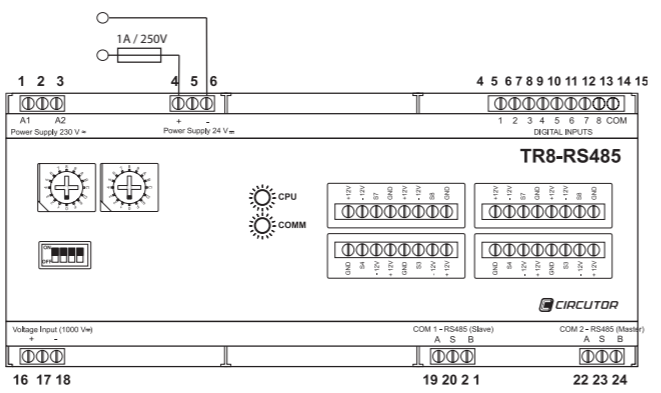
#### 3.2 Alimentation de l'appareil

L'appareil comprend deux entrées d'alimentation auxiliaire ; une pour le courant alternatif et l'autre pour le courant continu. L'utilisateur ne doit en aucun cas connecter les deux entrées d'alimentation simultanément.

| Alimentation   |                 | CA                           | CC                  |
|--|-----------------|------------------------------|---------------------|
| Tension nominale   |                 | 230 Vc.a.                    | 24 Vcc =            |
| Tolérance d'alimentation   |                 | ± 30 %                       | ± 10 %              |
| Fréquence  |                 | 50 Hz                        | -                   |
| Consommation de l'appareil sans transformateurs                        |                 | 8 mA / 1,84 V•A              | 70 mA               |
| Consommation de l'appareil avec 8 senseurs (à vide)                    |                 | 32 mA / 7.36 V•A             | 270 mA              |
| Consommation de l'appareil avec 8 senseurs (courant)                   |                 | 32 mA / 7.36 V•A             | 270 mA              |
| Conditions de travail  |                 |                              |                     |
| Température de travail   |                 | -35...+65°C                  |                     |
| Humidité relative  |                 | 5...95% HR sans condensation |                     |
| Hauteur maximum de travail   |                 | 2 000 mètres                 |                     |
| Protection   |                 | IP 20                        |                     |
| Précision TR8-RS485  |                 |                              |                     |
| Erreur Linéarité   | ± 0.1 %         | Erreur Offset                | 0.075 % $I_n$       |
| Erreur totale  | ± 0.5 % $I_n$   | Marge de mesure              | 2,5 .... 100% $I_n$ |
| Erreur Résolution  | ± 0.075 % $I_n$ | Erreur tension               | 1 %                 |
| Sécurité   |                 |                              |                     |
| Catégorie III – 300 Vca (EN61010)                                      |                 |                              |                     |
| Protection contre les chocs électriques par double isolation classe II |                 |                              |                     |

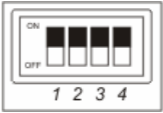
### 4. RACCORDEMENT

#### 4.1 Description des bornes de connexion

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |             |                            |  |  |  |  |  |  |  |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|-------------|----------------------------|--|--|--|--|--|--|--|
| Description  |  |  |  |  |  |  |  |  | Description |                            |  |  |  |  |  |  |  |
| 1  | Alimentation 230 Vca≈(phase ou neutre) |  |  |  |  |  |  |  | 13          | Entrée numérique 7         |  |  |  |  |  |  |  |
| 2  | Sans usage                             |  |  |  |  |  |  |  | 14          | Entrée numérique 8         |  |  |  |  |  |  |  |
| 3  | Alimentation 230 Vca≈(phase ou neutre) |  |  |  |  |  |  |  | 15          | Commun entrées numériques  |  |  |  |  |  |  |  |
| 4  | Alimentation 24 Vcc ( + )              |  |  |  |  |  |  |  | 16          | Tension continue (positif) |  |  |  |  |  |  |  |
| 5  | Sans usage                             |  |  |  |  |  |  |  | 17          | Sans usage                 |  |  |  |  |  |  |  |
| 6  | Alimentation 24 Vcc ( - )              |  |  |  |  |  |  |  | 18          | Tension continue (négatif) |  |  |  |  |  |  |  |
| 7  | Entrée numérique 1                     |  |  |  |  |  |  |  | 19          | Port esclave (A - Positif) |  |  |  |  |  |  |  |
| 8  | Entrée numérique 2                     |  |  |  |  |  |  |  | 20          | Port esclave (S - GND)     |  |  |  |  |  |  |  |
| 9  | Entrée numérique 3                     |  |  |  |  |  |  |  | 21          | Port esclave (B - Négatif) |  |  |  |  |  |  |  |
| 10   | Entrée numérique 4                     |  |  |  |  |  |  |  | 22          | Port maître (A - Positif)  |  |  |  |  |  |  |  |
| 11   | Entrée numérique 5                     |  |  |  |  |  |  |  | 23          | Port maître (S - GND)      |  |  |  |  |  |  |  |
| 12   | Entrée numérique 6                     |  |  |  |  |  |  |  | 24          | Port maître (B - Négatif)  |  |  |  |  |  |  |  |

#### 4.2 Sélecteur de paramétrage de courant primaire

À l'avant, l'appareil dispose d'un module de quatre sélecteurs grâce auxquels on peut configurer la vitesse de transmission et le mode de travail de l'appareil en ce qui concerne les communications (voir sections 5.3.- Configuration de la vitesse de communication et 5.4.- Configuration des appareils esclaves et sous-esclaves). De plus, il y a un quatrième sélecteur pour la configuration du courant primaire des transformateurs reliés à l'appareil.




Le courant maximum de mesure de l'appareil **TR8-RS485**dépend dans tous les cas du courant maximum admissible du transformateur de courant externe ; l'appareil doit donc connaître le courant primaire du ou des transformateurs auxquels il est connecté. L'appareil admet les transformateurs de courant à effet Hall, de courant maximum 100 à 200 A, en fonction du type de transformateur. Pour réaliser ce paramétrage, l'utilisateur doit configurer, à l'aide du sélecteur 4, le courant adapté aux transformateurs reliés au système.

Il est important d'insister sur le fait que l'appareil ne peut fonctionner qu'avec une seule échelle de courant : si le courant primaire est configuré en 100 A, les huit transformateurs connectés devront être de 100 A. On ne peut en aucun cas connecter à la fois des transformateurs de 100 et de 200 A sur le même appareil **TR8-RS485**.

Les transformateurs qui peuvent être connectés à l'appareil doivent être ceux spécifiés par le fabricant, et au cas où on en utiliserait d'autres, ils devront respecter les mêmes caractéristiques techniques pour ce qui est du rapport entre le secondaire, la linéarité et la précision.

|             |     |  |
|-------------|-----|--|
| Sélecteur 4 | ON  | Transformateurs de 100 A <b>M/TR8-100A</b> |
| Sélecteur 4 | OFF | Transformateurs de 200 A <b>M/TR8-200A</b> |

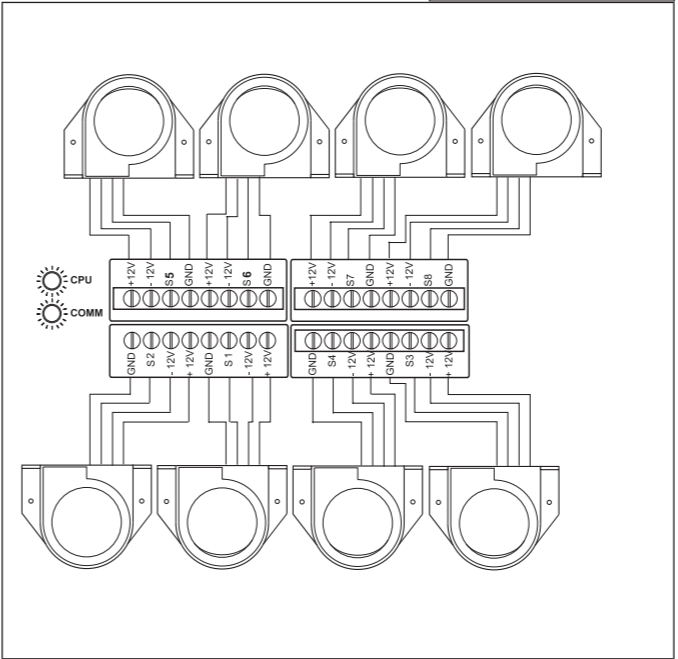
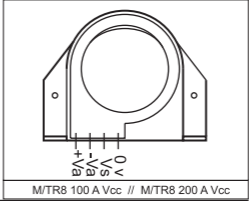


**IMPORTANT !**

Si on connecte un transformateur non spécifié par le fabricant, ou dont le courant primaire est différent de celui spécifié dans ce manuel, la mesure d'intensité sera incorrecte et la protection de l'appareil pourrait être compromise.

#### 4.3 Diagramme de connexion des transformateurs de courant

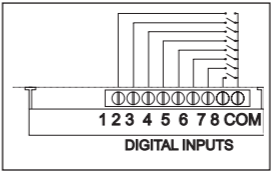
L'appareil **TR8-RS485**, a été conçu pour mesurer jusqu'à 8 lignes de courant continu simultanément. L'appareil comporte huit entrées pour transformateurs à effet Hall avec lesquels il est possible de mesurer un courant jusqu'à 200 A par canal en courant continu.



Détail du raccordement des transformateurs M/TR8

#### 4.4 Diagramme de connexion des entrées numériques

Le dispositif **TR8-RS485** dispose de huit entrées libres de tension et d'une tension de 24 Vcc dans le commun pour la détection de l'état logique des capteurs externes. Il capte en temps réel l'état des entrées (contact ouvert ou contact fermé), et il transmet l'information par le bus de communication RS-485.



L'utilisation et le câblage de ces entrées sont complètement optionnels et n'affectent pas le fonctionnement du reste de l'ensemble.

#### 4.5 Diagramme de connexion du bus de communication RS-485 conventionnel

Le **TR8-RS485** dispose d'un port de communication RS-485 pour la communication en temps réel, avec un système maître de communication de type PLC ou SCADA de contrôle industriel. La communication doit être faite à l'aide d'un câble de communication torsadé blindé, avec au moins 3 fils. Le système accepte, entre le système maître et le dernier périphérique, une distance maximum de 1200 mètres. Pour chaque port utilisé on peut connecter au bus de communication un maximum de 32 périphériques en parallèle.

Dans tous les cas, on doit éviter les installations à topologie en étoile ; la sortie du bus de communication d'un périphérique doit être reliée à l'entrée du périphérique suivant, et ainsi de suite. A priori, il n'est pas nécessaire d'installer de résistance de fin de ligne pour l'installation de ces dispositifs. VOIR SCHÉMA A

#### 4.6 Diagramme de connexion du bus de communication RS-485 esclave et sous-esclave

L'appareil **TR8-RS485** dispose d'un deuxième bus de communication dont le but est de pouvoir communiquer avec d'autres **TR8-RS485** en parallèle (appareils sous-esclaves).

Du fait que le bus de communication RS-485 est limité à 32 appareils par bus, chacun des nœuds connectés au bus principal pourra communiquer simultanément avec 31 nouveaux appareils. Ainsi, au niveau du bus principal, on peut installer au maximum 32 appareils, plus 31 appareils sous-esclaves pour chaque nœud installé.

Le résultat de cette topologie de communication sera l'installation d'un grand nombre de nœuds dans un seul réseau de communication, sans pénaliser pour autant le temps de pooling du bus de communication principal.

L'appareil en tête, connecté au réseau principal, enregistre toutes les adresses mémoire des appareils sous-esclaves qui lui sont connectés, réduisant ainsi pour le maître de communication le nombre de nœuds à interroger le long du bus de communication et, donc, le temps de pooling.

La topologie et le raccordement correspondent au SCHÉMA B

### 5. CONFIGURATION

En ce qui concerne la mesure de tension ou de courant continu, l'appareil n'a besoin d'aucune configuration spéciale, car les réglages et la configuration internes sont réalisés en usine.

#### 5.1 Communication

Le protocole de communication mis en œuvre est de type MODBUS/RTU®. Comme illustré sur les diagrammes de connexion, le périphérique **TR8-RS485**se connecte à un système de contrôle grâce au bus RS-485. Pour cela, chaque appareil doit être identifié par un numéro de nœud dans le bus de communication.

À l'avant, l'appareil dispose de sélecteurs rotatifs et de MINI-DIPS qui permettent à l'utilisateur de paramétrer les différentes consignes de communication. Pour intégrer l'appareil dans le bus, il ne faut paramétrer que le numéro de nœud ou de périphérique, ainsi que la vitesse de communication du bus RS-485, laquelle doit évidemment être la même que celle du maître de communication.

Par défaut, la communication est configurée à 1 bit de stop, Parité No et 8 bits de longueur (8/N/1).

#### 5.2 Configuration du numéro de périphérique

Les deux sélecteurs rotatifs qui se trouvent à l'avant de l'appareil servent à afficher le numéro de périphérique (nœud). Comme le dispositif communique en protocole Modbus/RTU, le numéro de périphérique, ou station, pourra varier du numéro 1 jusqu'au numéro 255 (FF en hexadécimal).

La configuration du numéro de nœud se fait en configurant ce numéro en format hexadécimal ; il ne devra jamais être réalisé en format décimal. Voir plusieurs exemples de conversion de format décimal à hexadécimal :

| Nœud décimal | Nœud hexadécimal | Nœud décimal | Nœud hexadécimal |
|--------------|------------------|--------------|------------------|
| 10           | 0A               | 80           | 50               |
| 15           | 0F               | 150          | 96               |
| 25           | 19               | 180          | B4               |
| 50           | 32               | 200          | C8               |
| 65           | 41               | 255          | FF               |

Pour les numéros de nœud hexadécimal, le premier chiffre correspond au sélecteur

| Vitesse de transmission | Sélecteur 1 | Sélecteur 2 |
|-------------------------|-------------|-------------|
| 9.600 / 8 / N / 1       | OFF         | OFF         |
| 19.200 / 8 / N / 1      | OFF         | ON          |
| 38.400 / 8 / N / 1      | ON          | OFF         |

|                                  |     |   |
|----------------------------------|-----|---|
| Position Sélecteur 3<br>Schéma A | OFF | La numération des nœuds varie du 1 au 255 (du 01 au FF en hexadécimal). |
|----------------------------------|-----|---|

| Appareil         | Sélecteur 3 | Nœud décimal |  |
|------------------|-------------|--------------|--|
| A1               | ON          | 01           | La numération des nœuds varie du 1 au 255 (du 01 au FF en hexadécimal). Les numéros ne peuvent en aucun cas se répéter, et n'ont pas à être assignés en ordre logique ou consécutif. |
| A1 <sub>2</sub>  | OFF         | 02           | La numération des nœuds varie du 2 au 32 (du 02 au 20 en hexadécimal) et doit être consécutive, sans oublier de numéro de nœud.  |
| ...              | OFF         | --           |  |
| A1 <sub>32</sub> | OFF         | 32           |  |

**IMPORTANT !**

Si on ajoute de nouveaux sous-esclaves, on doit réinitialiser l'appareil esclave (tête de bus : A1, A2 ... A32 ). Par exemple, si on ajoute le dispositif A2<sub>3</sub>, il faut réinitialiser l'appareil A2.

|                   |  |
|-------------------|--|
| Code              | 8 bit binaire, hexadécimal 0-9, A-F<br>2 caractères hexadécimaux contenus dans chaque champ de 8-bit du message. |
| Bits par byte     | 8 bits de données  |
| Champ Check-Error | Type CRC (Cyclical Redundancy Check)   |

|                    |  |
|--------------------|--|
| Fonctions 03 et 04 | Fonction utilisée pour la lecture des paramètres mesurés par le <b>TR8-RS485</b> . Tous les paramètres électriques sont des words de 16 bits ; pour chaque paramètre il faut donc un Word (2 bytes - XX XX). |
|--------------------|--|

| variable locale        | Abréviation | Symbole | Adresse | Unité |
|------------------------|-------------|---------|---------|-------|
| Courant 1              | M1-MLC1     | / 1     | 0000    | Ax100 |
| Courant 2              | M1-MLC2     | / 2     | 0001    | Ax100 |
| Courant 3              | M1-MLC3     | / 3     | 0002    | Ax100 |
| Courant 4              | M1-MLC4     | / 4     | 0003    | Ax100 |
| Courant 5              | M1-MLC5     | / 5     | 0004    | Ax100 |
| Courant 6              | M1-MLC6     | / 6     | 0005    | Ax100 |
| Courant 7              | M1-MLC7     | / 7     | 0006    | Ax100 |
| Courant 8              | M1-MLC8     | / 8     | 0007    | Ax100 |
| Tension différentielle | M1-VDC      | Ud      | 0008    | Vx10  |
| Entrées numériques     | M1-DIG      |         | 0009    |       |
| Num. Périphérique (Lo) | M1-PÉRIPH   |         | 000A    |       |

| Module | Adresses          | Module | Adresses          |
|--------|-------------------|--------|-------------------|
| 2      | 000B jusqu'à 0015 | 18     | 00BB jusqu'à 00C5 |
| 3      | 0016 jusqu'à 0020 | 19     | 00C6 jusqu'à 00D0 |
| 4      | 0021 jusqu'à 002B | 20     | 00D1 jusqu'à 00DB |
| 5      | 002C jusqu'à 0036 | 21     | 00DC jusqu'à 00E6 |
| 6      | 0037 jusqu'à 0041 | 22     | 00E7 jusqu'à 00F1 |
| 7      | 0042 jusqu'à 004C | 23     | 00F2 jusqu'à 00FC |
| 8      | 004D jusqu'à 0057 | 24     | 00FD jusqu'à 0107 |
| 9      | 0058 jusqu'à 0062 | 25     | 0108 jusqu'à 0112 |
| 10     | 0063 jusqu'à 006D | 26     | 0113 jusqu'à 011D |
| 11     | 006E jusqu'à 0078 | 27     | 011E jusqu'à 0128 |
| 12     | 0079 jusqu'à 0083 | 28     | 0129 jusqu'à 0133 |
| 13     | 0084 jusqu'à 008E | 29     | 0134 jusqu'à 013E |
| 14     | 008F jusqu'à 0099 | 30     | 013F jusqu'à 0149 |
| 15     | 009A jusqu'à 00A4 | 31     | 014A jusqu'à 0154 |
| 16     | 00A5 jusqu'à 00AF | 32     | 0155 jusqu'à 015F |
| 17     | 00B0 jusqu'à 00BA |        |                   |

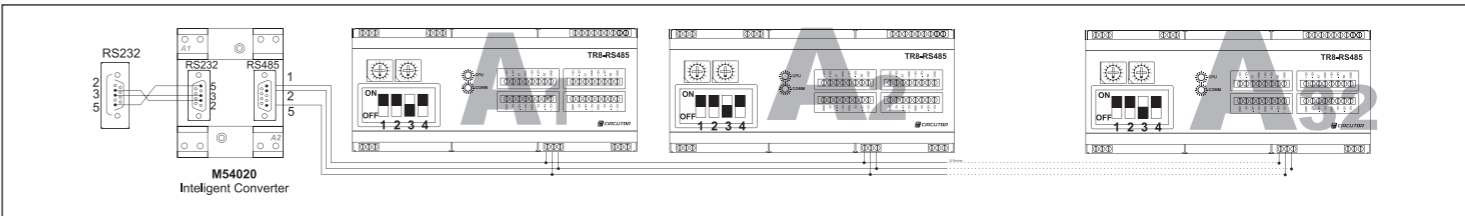
| Module 2  | Adresse | UDS   | Module 3  | Adresse | UDS   |
|-----------|---------|-------|-----------|---------|-------|
| M2-MLC1   | 000B    | Ax100 | M3-MLC1   | 0016    | Ax100 |
| M2-MLC2   | 000C    | Ax100 | M3-MLC2   | 0017    | Ax100 |
| M2-MLC3   | 000D    | Ax100 | M3-MLC3   | 0018    | Ax100 |
| M2-MLC4   | 000E    | Ax100 | M3-MLC4   | 0019    | Ax100 |
| M2-MLC5   | 000F    | Ax100 | M3-MLC5   | 001A    | Ax100 |
| M2-MLC6   | 0010    | Ax100 | M3-MLC6   | 001B    | Ax100 |
| M2-MLC7   | 0011    | Ax100 | M3-MLC7   | 001C    | Ax100 |
| M2-MLC8   | 0012    | Ax100 | M3-MLC8   | 001D    | Ax100 |
| M2-VDC    | 0013    | Vx10  | M3-VDC    | 001E    | Vx10  |
| M2-DIG    | 0014    |       | M3-DIG    | 001F    |       |
| M2-PÉRIPH | 0015    |       | M3-PÉRIPH | 0020    |       |

| BYTES DE POIDS FORT |   |   |   |   |   |   |   | BYTES DE POIDS PLUS FAIBLE |    |    |    |    |    |    |    |
|---------------------|---|---|---|---|---|---|---|----------------------------|----|----|----|----|----|----|----|
| 7                   | 6 | 5 | 4 | 3 | 2 | 1 | 0 | 7                          | 6  | 5  | 4  | 3  | 2  | 1  | 0  |
| 0                   | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 18                         | 17 | 16 | 15 | 14 | 13 | 12 | 11 |

|                   |                   |             |
|-------------------|-------------------|-------------|
| TX                | NP 040009000F CRC |             |
| Entrées activées  | I3                |             |
| Par communication | INP=0x0004        | Hexadécimal |
|                   | 00000000000000100 | Binaire     |

|    |                   |
|----|-------------------|
| TX | NP 0408340001 CRC |
| RX | NP 0402 0006 CRC  |

|                   |             |             |
|-------------------|-------------|-------------|
| Nombre d'esclaves | 6           |             |
| Par communication | RX = 0x0006 | Hexadécimal |



The diagram illustrates the RS485 network topology for the M54020 Intelligent Converter. It shows a central master device connected to multiple slave devices (TRB-RS485) via a star configuration. The diagram includes a legend for RS232 and RS485 connections, and a note indicating that the slaves are 'Sous-esclaves' (sub-slaves).

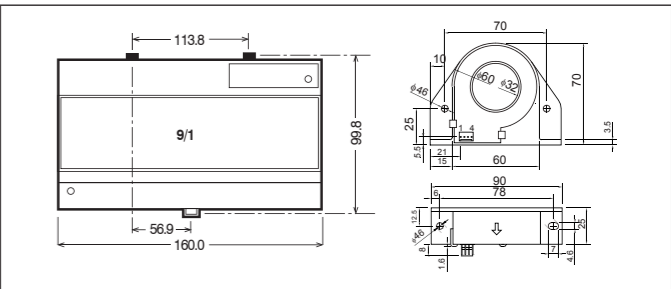


|                     |   |          |
|---------------------|---|----------|
| Conversion décimale | 6 | Décimale |
|---------------------|---|----------|

|    |   |
|----|---|
| TX | NP 0407D0000F CRC   |
| RX | NP 0420 02 03 04 05 06 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00<br>00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 CRC |

|                     |                    |             |
|---------------------|--------------------|-------------|
| Liste des esclaves  | 02, 03, 04, 05, 06 | Hexadécimal |
| Conversion décimale | 02, 03, 04, 05, 06 | Décimale    |

Les transformateurs qui peuvent être associés à l'appareil **TR8-RS485**, ont les cotes suivantes.



**CIRCUTOR, SA** - Service d'Assistance Technique  
Vial Sant Jordi, s/n - 08232 Viladecavalls (Barcelone) ESPAGNE  
Tel: 902 449 459 (Espagne) +34 937 452 900 (En dehors de l'Espagne)  
Fax: + 34 93 745 29 14  
email: [sat@circutor.es](mailto:sat@circutor.es)

